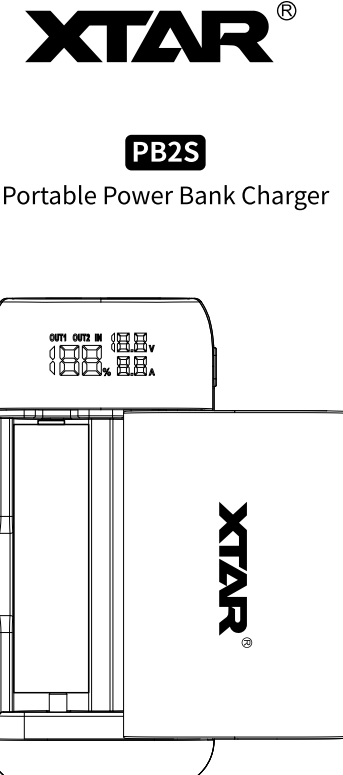


### XTAR® PB2S Portable Power Bank Charger



**English-PB2S**  
**Portable Power Bank Charger**

Comes with Type-C input, max 2A2C. The PB2S is not only a battery charger, but also a power bank. It is a charge and discharging power bank (QC3.0 supported), it supports fast charging and dual voltage conversion.

**Deutsch-PB2S**  
**Portable Power Bank Ladegerät**

Einführung  
Lieferung mit Typ-C-Eingang, Max. 2A2C. Nicht nur ein Ladegerät, sondern auch eine Powerbank. Es ist ein Aufladegerät und Entladegerät (QC3.0 unterstützt), es unterstützt schnelles Aufladen und die Umwandlung von zwei Spannungen.

**Français-PB2S**  
**Portable banque d'alimentation chargeur**

Introduction  
Une entrée de type C de 2A2C max. Il s'agit non seulement d'un chargeur de batterie, mais aussi d'une banque d'alimentation (QC3.0 compatible), il prend en charge et convertit rapidement.

**Lingua Italiana-PB2S**  
**Caricabatteria e Power Bank**

Prodotto dotato di ingresso di tipo C, massimo 2 A x 2, dispone di un caricabatterie e un powerbank. Il protocollo QC3.0 è supportato. Il riepilogo e dual voltage conversion.

**中文-PB2S**  
**便携移动电源充电器**

简介  
Type-C输入,最大充电功率2A2C。PB2S不仅是一款充电器,更是一款充电宝。它是一款充电和放电一体(支持QC3.0),支持快充和双电压转换。

**Specifications**

Modelo	PB2S
Input	QC3.0 & PD3.0 (5V/2A/9V/2A)(12V/1.5A)
Constant Current	2A2 / 2A1 / 1A2
USB Output	QC3.0 & PD3.0 (5V/2A/9V/2A)(12V/1.5A)
End-of-Charge Voltage	4.20±0.05V
End-of-Charge Current	<120mA
Operating Temperature	0-40°C

**Operation**  
**I. Charge Li-ion Battery**  
Connect power supply and inserting batteries, it will automatically start charging. The input supports universal fast charging protocols. When the device starts charging, the output supports several fast charging protocols. When the device stops charging, the output voltage and current will be 5V/2A, charging current will be 2A1/2A2.

**II. USB Output Function**  
Insert one or two batteries and connect external device, the charger will automatically charge the external device. The output supports several fast charging protocols. When the device starts charging, the output voltage and current of the charger will be 5V/2A by default. When the device stops charging, the charge will adjust the output power according to the device, and its max output power is 2A1.

**III. Activation Function**  
When battery use finished, they will automatically be detected as drained batteries which are unable to be activated will be identified as broken batteries, the display will show "No. 0036, 0038".

**IV. Button Function**  
When the charge is in progress, hold the button to enter powerbank output mode, so that the charger can output power to other devices, such as Bluetooth headphones and USB fans. The display will then blink slowly to indicate this mode. Press and hold the button again to shut USB mode.

**V. Low current Output**  
When the charge is in progress and hold the button to enter low-current output mode, so that the charger can output low-current devices, such as Bluetooth headphones and USB fans. The display will then blink slowly to indicate this mode. Press and hold the button again to shut USB mode.

**Numeric Display Meaning**  
"101" : Charging  
"201" : "0017" : Discharging  
1. Remaining power percentage of one battery / average power percentage of two batteries  
2. "0017" : "0017" : Discharging  
3. "0017" : "0017" : Discharging

**Warranty**  
Please take the product with warranty number and request to local dealer for after-sales service.  
1. 24 months replacement.  
2. In case of any repair, we will offer you the best repair service.  
3. Charge for parts replaced. The dealer will inform you the repair fee before repair.  
4. Lifetime technical support will be offered.



**Note:**  
1. This product is not suitable for use for more than 12 months, we will offer you the best repair service.  
2. In case of any repair, we will offer you the best repair service.  
3. Charge for parts replaced. The dealer will inform you the repair fee before repair.  
4. Lifetime technical support will be offered.

**Global After-Sales Email: service@xtar.cc**  
**US After-Sales Email: service@xtar.cc**

**Anti-Fake**  
1. Scan the QR code on the back of the package, get a 30-day number.  
2. Input the number into the query page www.xtar.cc>Contact Us -Anti-fake!

**Warning**  
1. When the power supply is insufficient, the charger will reduce the charge current correspondingly.  
2. Do not charge unstable batteries with the charger.  
3. Keep the charger away from flammable, water, and excessive dust.  
4. Please operate the charger in a well-ventilated area. Remove all batteries and unplug the charging wire from the power source when not in use.  
5. Please insert the battery above the ribbon so that it will be easier to remove the battery.  
6. Do not disassemble or open the charger if it is damaged.  
7. For more and updated info, please visit www.xtar.cc.

**Shenzhen Xtar Electronics Co., Ltd**  
Address: 5/F, Road No. 77 Xiangyu Rd, Shangriyu Rd, Pinghu Area, Longgang District, Shenzhen, Guangdong, China 518111  
Tel/Fax: (+86)755-25507076  
Email: info@xtar.cc  
Website: www.xtar.cc



Facebook WeChat

V2

### Español-PB2S Batería Externa y Cargador Portátil

Introducción  
Este es el nuevo modelo XTAR PB2S, no solo es un cargador de batería, sino también una batería externa. Soporta varios protocolos de carga rápida. El protocolo QC3.0 es compatible.

**Ελληνικά-PB2S**  
**Φορτίς φορτιστής και power bank**

Εισαγωγή  
Αυτό είναι ο νέος τύπος XTAR PB2S, όχι μόνο φορτιστής, αλλά και μπαταρία εξωτερική. Υποστηρίζει πολλαπλά πρωτόκολλα φόρτισης. Ο πρωτόκολλο QC3.0 είναι συμβατό.

**Türkçe-PB2S**  
**Power Bank Özellikli Taşınabilir Şarj Cihazı**

Giriş  
Bu yeni XTAR PB2S tip C girişli, yüksek hızlı şarj cihazıdır. Aynı zamanda taşınabilir güç bankasıdır. Birçok hızlı şarj protokolünü destekler. QC3.0 desteklidir.

**Русский-PB2S**  
**Портативное зарядное устройство с функцией переносного аккумулятора (Power Bank)**

Введение  
Новая модель XTAR PB2S, не только зарядное устройство, но и блок питания. Поддерживает несколько протоколов быстрой зарядки. Протокол QC3.0 поддерживается.

**日本語-PB2S**  
**ポータブルパワーバンクチャージャー**

紹介  
新型のXTAR PB2Sは、充電器としても、またモバイルバッテリーとしても使えます。QC3.0に対応し、急速充電とデュアル電圧変換をサポートしています。

**Polski-PB2S**  
**Przenośna ładowarka / powerbank**

Wprowadzenie  
Urządzenie posiada wejście Type-C, maks. 2A2C. PB2S to nie tylko ładowarka, ale także power bank. Obsługuje kilka protokołów ładowania szybkiego. Protokół QC3.0 jest obsługiwany.

**Utilizado para:**  
1. 1A x 1.5A (M/M/R/C/R)  
2. Baterías protegidas 18650 / 18700 / 20700 / 21700 y compatibles 18650 / 18700 / 20700 / 21700.

**Especificaciones**

Modelo	PB2S
Entrada	QC3.0 & PD3.0 (5V/2A/9V/2A)(12V/1.5A)
Corriente constante	2A2 / 2A1 / 1A2
Salida USB	QC3.0 & PD3.0 (5V/2A/9V/2A)(12V/1.5A)
Tensión de corte	4.20±0.05V
Corriente de corte	<120mA
Temperatura de funcionamiento	0-40°C

**Operación**  
**I. Carga de Baterías Li-ion**  
Conecta el suministro de energía e inserta las baterías, comienza a cargar automáticamente. El puerto de entrada soporta muchos protocolos de carga rápida. Cuando comienza con el funcionamiento de carga rápida, el voltaje de salida y la corriente de carga serán de 5V/2A por defecto. Cuando se usa carga rápida, el voltaje de salida y la corriente de carga serán de 9V/2A o 12V/1.5A con el consentimiento de carga de 2A1/2A2.

**II. Función de Salida USB**  
Inserta una o dos baterías y conecta el dispositivo USB, el cargador cargará automáticamente el dispositivo USB externo. El puerto de salida soporta muchos protocolos de carga rápida. Cuando el dispositivo no opera en modo de carga rápida, el voltaje de salida y la corriente de carga serán de 5V/2A por defecto. Cuando el dispositivo se inserta la carga rápida, el voltaje de salida y la corriente de carga serán de 9V/2A o 12V/1.5A con el consentimiento de carga de 2A1/2A2.

**III. Activación de la función**  
Cuando las baterías se agotan, se detectará automáticamente y se identificarán como baterías descargadas que no pueden ser activadas. La pantalla mostrará "No. 0036, 0038".

**IV. Funciones de los botones**  
Cuando la carga está en progreso, presione el botón para cambiar la salida de potencia a modo de salida de energía para otros dispositivos, como auriculares Bluetooth y ventiladores USB. La pantalla parpadeará lentamente para indicar este modo. Presione y mantenga presionado el botón para cerrar el modo de salida USB.

**V. Salida de baja corriente**  
Cuando la carga está en progreso, presione el botón para cambiar la salida de potencia a modo de salida de energía para otros dispositivos, como auriculares Bluetooth y ventiladores USB. La pantalla parpadeará lentamente para indicar este modo. Presione y mantenga presionado el botón para cerrar el modo de salida USB.

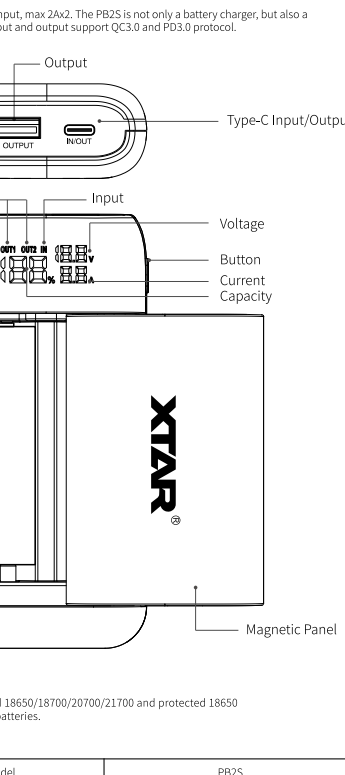
**Significado de la pantalla numérica**  
"101" : Carga  
"201" : "0017" : Descarga  
1. Porcentaje restante de energía de una batería / porcentaje medio de energía de dos baterías  
2. "0017" : "0017" : Descarga

**Garantía**  
Damos la garantía de 24 meses de reemplazo o reparación gratuita sin costo alguno. En caso de cualquier reparación, ofrecemos el mejor servicio de reparación y cobramos por las piezas reemplazadas. El agente de ventas le informará de la tarifa de reparación antes de la reparación.  
1. 24 meses de reemplazo o reparación gratuita sin costo alguno.  
2. En caso de cualquier reparación, ofrecemos el mejor servicio de reparación y cobramos por las piezas reemplazadas.  
3. El agente de ventas le informará de la tarifa de reparación antes de la reparación.

**Correo electrónico contra falsificaciones**  
1. Marque el código QR en la parte posterior del paquete para obtener un número de 30 días.  
2. Ingrese dicho número en la página de consulta en www.xtar.cc>Contact Us -Anti-fake!  
3. Visite nuestra página de inicio de sesión para obtener información de contacto.

**Advertencia**  
1. Cuando la fuente de alimentación sea insuficiente, el cargador reducirá la corriente de carga en consecuencia.  
2. No cargue baterías inadecuadas con el cargador.  
3. Conserve el cargador lejos de la humedad, el agua y el exceso de polvo.  
4. No lo use como cargador en un área bien ventilada. Retire todas las baterías y desenchufe la unidad de carga de la fuente de alimentación cuando no esté en uso.  
5. Coloque la pila debajo de la batería cuando la inserte para que sea más fácil quitarla.  
6. Los cables externos de un cargador solo se deben utilizar cuando sea necesario.  
7. No desmonte ni abra el cargador si se encuentra dañado.  
8. Si desea obtener más información actualizada, visite la página www.xtar.cc.

**English-PB2S**  
**Portable Power Bank Charger**



**Deutsch-PB2S**  
**Portable Power Bank Ladegerät**

Einführung  
Lieferung mit Typ-C-Eingang, Max. 2A2C. Nicht nur ein Ladegerät, sondern auch eine Powerbank. Es ist ein Aufladegerät und Entladegerät (QC3.0 unterstützt), es unterstützt schnelles Aufladen und die Umwandlung von zwei Spannungen.

**Français-PB2S**  
**Portable banque d'alimentation chargeur**

Introduction  
Une entrée de type C de 2A2C max. Il s'agit non seulement d'un chargeur de batterie, mais aussi d'une banque d'alimentation (QC3.0 compatible), il prend en charge et convertit rapidement.

**Lingua Italiana-PB2S**  
**Caricabatteria e Power Bank**

Prodotto dotato di ingresso di tipo C, massimo 2 A x 2, dispone di un caricabatterie e un powerbank. Il protocollo QC3.0 è supportato. Il riepilogo e dual voltage conversion.

**中文-PB2S**  
**便携移动电源充电器**

简介  
Type-C输入,最大充电功率2A2C。PB2S不仅是一款充电器,更是一款充电宝。它是一款充电和放电一体(支持QC3.0),支持快充和双电压转换。

**Specifications**

Modelo	PB2S
Input	QC3.0 & PD3.0 (5V/2A/9V/2A)(12V/1.5A)
Constant Current	2A2 / 2A1 / 1A2
USB Output	QC3.0 & PD3.0 (5V/2A/9V/2A)(12V/1.5A)
End-of-Charge Voltage	4.20±0.05V
End-of-Charge Current	<120mA
Operating Temperature	0-40°C

**Operation**  
**I. Charge Li-ion Battery**  
Connect power supply and inserting batteries, it will automatically start charging. The input supports universal fast charging protocols. When the device starts charging, the output supports several fast charging protocols. When the device stops charging, the output voltage and current will be 5V/2A by default. When the device stops charging, the charge will adjust the output power according to the device, and its max output power is 2A1.

**II. USB Output Function**  
Insert one or two batteries and connect external device, the charger will automatically charge the external device. The output supports several fast charging protocols. When the device starts charging, the output voltage and current of the charger will be 5V/2A by default. When the device stops charging, the charge will adjust the output power according to the device, and its max output power is 2A1.

**III. Activation Function**  
When battery use finished, they will automatically be detected as drained batteries which are unable to be activated will be identified as broken batteries, the display will show "No. 0036, 0038".

**IV. Button Function**  
When the charge is in progress, hold the button to enter powerbank output mode, so that the charger can output power to other devices, such as Bluetooth headphones and USB fans. The display will then blink slowly to indicate this mode. Press and hold the button again to shut USB mode.

**V. Low current Output**  
When the charge is in progress and hold the button to enter low-current output mode, so that the charger can output low-current devices, such as Bluetooth headphones and USB fans. The display will then blink slowly to indicate this mode. Press and hold the button again to shut USB mode.

**Numeric Display Meaning**  
"101" : Charging  
"201" : "0017" : Discharging  
1. Remaining power percentage of one battery / average power percentage of two batteries  
2. "0017" : "0017" : Discharging  
3. "0017" : "0017" : Discharging

**Warranty**  
Please take the product with warranty number and request to local dealer for after-sales service.  
1. 24 months replacement.  
2. In case of any repair, we will offer you the best repair service.  
3. Charge for parts replaced. The dealer will inform you the repair fee before repair.  
4. Lifetime technical support will be offered.

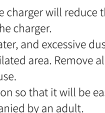
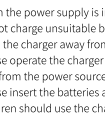
**Note:**  
1. This product is not suitable for use for more than 12 months, we will offer you the best repair service.  
2. In case of any repair, we will offer you the best repair service.  
3. Charge for parts replaced. The dealer will inform you the repair fee before repair.  
4. Lifetime technical support will be offered.

**Global After-Sales Email: service@xtar.cc**  
**US After-Sales Email: service@xtar.cc**

**Anti-Fake**  
1. Scan the QR code on the back of the package, get a 30-day number.  
2. Input the number into the query page www.xtar.cc>Contact Us -Anti-fake!

**Warning**  
1. When the power supply is insufficient, the charger will reduce the charge current correspondingly.  
2. Do not charge unstable batteries with the charger.  
3. Keep the charger away from flammable, water, and excessive dust.  
4. Please operate the charger in a well-ventilated area. Remove all batteries and unplug the charging wire from the power source when not in use.  
5. Please insert the battery above the ribbon so that it will be easier to remove the battery.  
6. Do not disassemble or open the charger if it is damaged.  
7. For more and updated info, please visit www.xtar.cc.

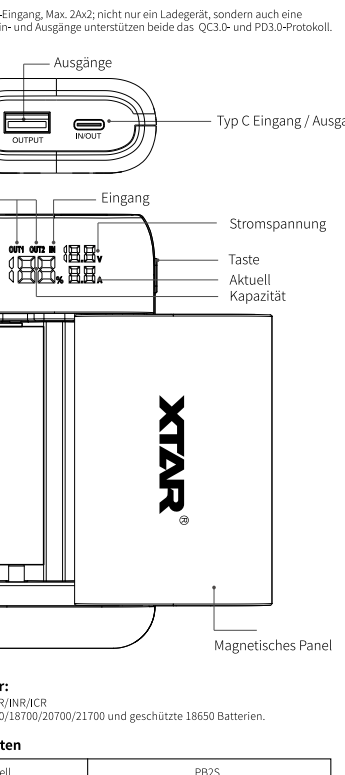
**Shenzhen Xtar Electronics Co., Ltd**  
Address: 5/F, Road No. 77 Xiangyu Rd, Shangriyu Rd, Pinghu Area, Longgang District, Shenzhen, Guangdong, China 518111  
Tel/Fax: (+86)755-25507076  
Email: info@xtar.cc  
Website: www.xtar.cc



Facebook WeChat

V2

**Deutsch-PB2S**  
**Portable Power Bank Ladegerät**



**Français-PB2S**  
**Portable banque d'alimentation chargeur**

Introduction  
Une entrée de type C de 2A2C max. Il s'agit non seulement d'un chargeur de batterie, mais aussi d'une banque d'alimentation (QC3.0 compatible), il prend en charge et convertit rapidement.

**Lingua Italiana-PB2S**  
**Caricabatteria e Power Bank**

Prodotto dotato di ingresso di tipo C, massimo 2 A x 2, dispone di un caricabatterie e un powerbank. Il protocollo QC3.0 è supportato. Il riepilogo e dual voltage conversion.

**中文-PB2S**  
**便携移动电源充电器**

简介  
Type-C输入,最大充电功率2A2C。PB2S不仅是一款充电器,更是一款充电宝。它是一款充电和放电一体(支持QC3.0),支持快充和双电压转换。

**Specifications**

Modelo	PB2S
Input	QC3.0 & PD3.0 (5V/2A/9V/2A)(12V/1.5A)
Constant Current	2A2 / 2A1 / 1A2
USB Output	QC3.0 & PD3.0 (5V/2A/9V/2A)(12V/1.5A)
End-of-Charge Voltage	4.20±0.05V
End-of-Charge Current	<120mA
Operating Temperature	0-40°C

**Operation**  
**I. Laden von Lithium-Ionen-Akkus**  
Anschließen des Stromversorgers und Einlegen der Akkus, beginnt automatisch der Ladegerät. Der Eingang unterstützt viele Schnellladeprotokolle. Wenn die Ladung beginnt, unterstützt die Ausgangsleistung mehrere Schnellladeprotokolle. Wenn die Ladung beendet ist, wird die Ausgangsspannung und der Ausgangsstrom automatisch auf 5V/2A eingestellt. Bei Schnellladung wird die Ausgangsspannung und der Ausgangsstrom auf 9V/2A oder 12V/1,5A mit Zustimmung der Ladung von 2A1/2A2.

**II. USB-Ausgangsfunktion**  
Stecken Sie eine oder zwei Batterien ein und schließen Sie das Gerät an. Das Ladegerät lädt das Gerät automatisch auf. Der Ausgang unterstützt viele Schnellladeprotokolle. Wenn das Gerät kein Schnellladegerät unterstützt, beträgt die Ausgangsspannung und der Ausgangsstrom von 5V/2A. Bei Schnellladung wird die Ausgangsspannung und der Ausgangsstrom auf 9V/2A oder 12V/1,5A mit Zustimmung der Ladung von 2A1/2A2.

**III. Aktivierungsfunktion**  
Wenn die Batterie verwendet ist, werden sie automatisch als entladene Batterien erkannt, die nicht aktiviert werden können, werden als defekte Batterien identifiziert, und die Ziffer zeigt "No. 0036, 0038".

**IV. Tastenfunktion**  
Während des Ladens zeigt das numerische Display die Eingangsspannung, den Strom und den prozentualen Anteil der Batteriekapazität an. Drücken Sie Taste, um die Anzeige der Ladung und den Ladestrom des Akkus an 5V/2A umzustellen. Drücken Sie "101" (Tastensymbol). Drücken Sie erneut, um die Anzeige der Ladung und den Ladestrom des Akkus in 9V/2A umzustellen und die Anzeige des Ladestroms des Akkus in 12V/1,5A umzustellen. Drücken Sie "201" (Tastensymbol). Drücken Sie erneut, um zur Energieladung zurückzusetzen.

**V. Niedrigstromausgang**  
Während des Ladens ausgeschaltet ist, drücken Sie Taste, um die Kapazität zu überprüfen.

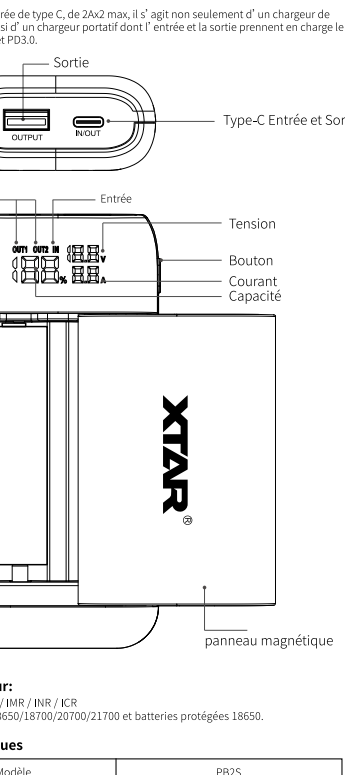
**VI. Numerische Display Bedeutung**  
"101" : Aufladen  
"201" : "0017" : Entladung  
1. Restkapazität einer Batterie / durchschnittliche Kapazität zweier Batterien  
2. "0017" : "0017" : Entladung  
3. "0017" : "0017" : Entladung

**Garantie**  
Wir stellen Ihnen ein Produkt mit einer 24-monatigen Ersatz- oder Reparaturgarantie ohne Kosten zur Verfügung. Im Falle einer Reparatur bieten wir Ihnen den besten Reparaturdienst an und berechnen die Kosten für die Ersatzteile. Der Händler informiert Sie vor der Reparatur über die Reparaturkosten.  
1. 24 Monate kostenloser Ersatz- oder Reparaturdienst ohne Kosten.  
2. Im Falle einer Reparatur bieten wir Ihnen den besten Reparaturdienst an und berechnen die Kosten für die Ersatzteile.  
3. Der Händler informiert Sie vor der Reparatur über die Reparaturkosten.

**Achtung:**  
1. Bitte scannen Sie den QR-Code auf der Rückseite des Pakets, um eine 30-tägige Nummer zu erhalten.  
2. Geben Sie diese Nummer in die Suchfunktion auf www.xtar.cc ein. Kontaktieren Sie uns - Anti-Fälschung!

**Warnung**  
1. Wenn die Stromversorgung nicht ausreicht, wird das Ladegerät den Ladestrom entsprechend reduzieren.  
2. Laden Sie keine instabilen Batterien mit dem Ladegerät.  
3. Halten Sie das Ladegerät fern von feuergefährlichen, Wasser und Schmutz.  
4. Benutzen Sie das Ladegerät an einem gut belüfteten Ort. Entfernen Sie alle Batterien und ziehen Sie das Ladegerät von der Stromquelle ab, wenn Sie nicht in Gebrauch sind.  
5. Stecken Sie die Batterie über die Streifen, damit es einfacher ist, die Batterie zu entfernen und einzulegen.  
6. Kinder sollten das Gerät nicht selbstständig öffnen und auseinanderbauen können.  
7. Bei einem Defekt oder Beschädigung des Geräts darf es nicht repariert werden.  
8. Für weitere und aktuelle Informationen gehen Sie auf www.xtar.cc.

**Français-PB2S**  
**Portable banque d'alimentation chargeur**



**Lingua Italiana-PB2S**  
**Caricabatteria e Power Bank**

Prodotto dotato di ingresso di tipo C, massimo 2 A x 2, dispone di un caricabatterie e un powerbank. Il protocollo QC3.0 è supportato. Il riepilogo e dual voltage conversion.

**中文-PB2S**  
**便携移动电源充电器**

简介  
Type-C输入,最大充电功率2A2C。PB2S不仅是一款充电器,更是一款充电宝。它是一款充电和放电一体(支持QC3.0),支持快充和双电压转换。

**Specifications**

Modelo	PB2S
Input	QC3.0 & PD3.0 (5V/2A/9V/2A)(12V/1.5A)
Constant Current	2A2 / 2A1 / 1A2
USB Output	QC3.0 & PD3.0 (5V/2A/9V/2A)(12V/1.5A)
End-of-Charge Voltage	4.20±0.05V
End-of-Charge Current	<120mA
Operating Temperature	0-40°C

**Operation**  
**I. Chargement des cellules Li-ion**  
Raccorder le chargeur et insérer les cellules, le chargeur commencera automatiquement à charger. L'entrée prend en charge nombreux protocoles de charge rapide. Si le processus de chargement rapide est commencé, la tension et le courant de sortie seront de 5V/2A par défaut. Si l'appareil prend en charge la charge rapide, la tension et le courant de sortie seront de 9V/2A ou 12V/1.5A avec le consentement de la charge de 2A1/2A2.

**II. Fonction de sortie USB**  
Insérer une ou deux cellules et connecter le périphérique USB, le chargeur chargera automatiquement le périphérique USB externe. Le port de sortie prend en charge de nombreux protocoles de charge rapide. Si le processus de chargement rapide est commencé, la tension et le courant de sortie seront de 5V/2A par défaut. Si l'appareil prend en charge la charge rapide, la tension et le courant de sortie seront de 9V/2A ou 12V/1.5A avec le consentement de la charge de 2A1/2A2.

**III. Fonction de activation de cellule Li-ion**  
Une fois les batteries utilisées, elles seront automatiquement détectées comme des batteries déchargées qui ne peuvent pas être activées. Elles seront identifiées comme des batteries défectueuses et l'affichage numérique affichera "No. 0036, 0038".

**IV. Fonction du bouton**  
Lorsque la charge est en cours, appuyez sur le bouton pour passer de la sortie de puissance à la sortie de puissance à faible courant pour d'autres appareils, tels que des écouteurs Bluetooth et des ventilateurs USB. L'affichage clignotera lentement pour indiquer ce mode. Appuyez et maintenez le bouton pour fermer la sortie USB.

**V. Sortie à faible courant**  
Lorsque la charge est en cours, appuyez sur le bouton pour passer de la sortie de puissance à la sortie de puissance à faible courant pour d'autres appareils, tels que des écouteurs Bluetooth et des ventilateurs USB. L'affichage clignotera lentement pour indiquer ce mode. Appuyez et maintenez le bouton pour fermer la sortie USB.

**Signification de l'affichage numérique:**  
"101" : Chargement  
"201" : "0017" : Décharge  
1. Pourcentage restant de puissance d'une cellule / pourcentage de puissance moyenne de deux cellules  
2. "0017" : "0017" : Décharge  
3. "0017" : "0017" : Décharge

**Garantie**  
Nous vous fournissons un produit avec une garantie de remplacement ou de réparation gratuite pendant 24 mois. En cas de réparation, nous vous offrons le meilleur service de réparation possible, nous nous réservons le droit de calculer les frais de pièces de rechange séparément. Le concessionnaire vous informera des frais avant la réparation.  
1. 24 mois de remplacement ou de réparation gratuits sans frais.  
2. En cas de réparation, nous vous offrons le meilleur service de réparation possible, nous nous réservons le droit de calculer les frais de pièces de rechange séparément.  
3. Le concessionnaire vous informera des frais avant la réparation.

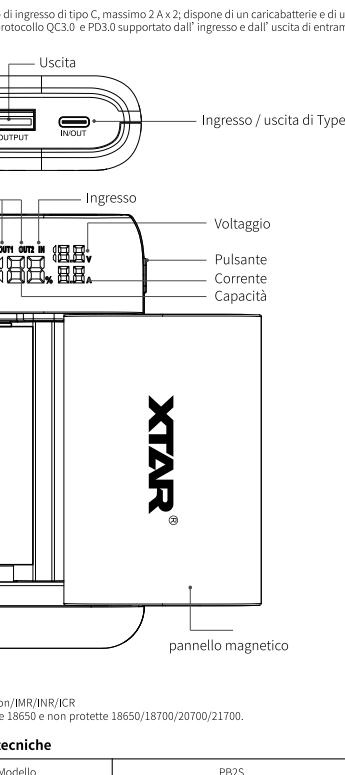
**Remarque:**  
1. Veuillez scannner le QR code sur l'emballage pour obtenir un numéro de 30 jours.  
2. Entrez ce numéro dans la page de consultation sur www.xtar.cc>Contact Us -Anti-fake!

**Le support par e-mail sur: service@xtar.cc**

**Anti-faux**  
1. Scannez le QR code sur le dos de l'emballage, obtenez un numéro de 30 jours.  
2. Entrez ce numéro dans la page de consultation sur www.xtar.cc>Contact Us -Anti-fake!

**Avvertenze**  
1. Quando l'alimentazione elettrica è insufficiente, il caricabatterie riduce la corrente di carica corrispondentemente.  
2. Non caricare batterie incompatibili con il caricabatterie.  
3. Tenere il caricabatterie lontano da umidità, acqua e polvere eccessiva.  
4. Si ringrazza di utilizzare il caricabatterie in un'area ben ventilata. Rimuovere tutte le batterie e scollegare l'unità di carica dalla fonte di alimentazione quando non in uso.  
5. Posizionare il nastro sotto le batterie quando si inseriscono le batterie in modo che sia più facile estrarle.  
6. I bambini non devono utilizzare il caricabatterie.  
7. Non smontare o utilizzare il caricabatterie se è danneggiato.  
8. Per ulteriori informazioni aggiornate, visitare il sito www.xtar.cc.

**Lingua Italiana-PB2S**  
**Caricabatteria e Power Bank**



**中文-PB2S**  
**便携移动电源充电器**

简介  
Type-C输入,最大充电功率2A2C。PB2S不仅是一款充电器,更是一款充电宝。它是一款充电和放电一体(支持QC3.0),支持快充和双电压转换。

**Specifications**

Modelo	PB2S
Input	QC3.0 & PD3.0 (5V/2A/9V/2A)(12V/1.5A)
Corrente elettrica costante	2A2 / 2A1 / 1A2
Uscita USB	QC3.0 & PD3.0 (5V/2A/9V/2A)(12V/1.5A)
Limiti di tensione	4.20±0.05V
Limiti di corrente	<120mA
Temperatura di esercizio	0-40°C

**Funzionamento**  
**I. Caricamento delle celle Li-ion**  
Collegare il caricatore e inserire le celle. Il caricabatterie inizierà automaticamente la ricarica. L'ingresso supporta vari protocolli di ricarica rapida. In caso di ricarica rapida, la corrente e il rapporto di corrente di uscita saranno pari a 5V/2A. Se il processo di ricarica rapida è iniziato, la tensione e il rapporto di corrente di uscita saranno pari a 9V/2A o 12V/1,5A con il consenso di carica di 2A1/2A2.

**II. Funzione di uscita USB**  
Inserire una o due celle e collegare il dispositivo USB. Il caricabatterie caricherà automaticamente il dispositivo USB esterno. L'uscita supporta vari protocolli di ricarica rapida. In caso di ricarica rapida, la tensione e il rapporto di corrente di uscita saranno pari a 5V/2A. Se il dispositivo supporta la ricarica rapida, la tensione e il rapporto di corrente di uscita saranno pari a 9V/2A o 12V/1,5A con il consenso di carica di 2A1/2A2.

**III. Funzione di attivazione**  
Una volta che le batterie sono state utilizzate, verranno automaticamente rilevate come batterie scariche che non possono essere attivate. Verranno considerate allo stato di "batterie rotte" e sul monitor comparirà l'errore "No. 0036, 0038".

**IV. Funzioni del pulsante**  
Quando la carica è in corso, premere il pulsante permetterà di passare alla modalità di uscita a corrente ridotta per altri dispositivi, come auricolari Bluetooth e ventilatori USB. Lo schermo lampeggerà lentamente per indicare questa modalità. Quando premere e tenere premuto il pulsante per chiudere l'uscita USB.

**V. Uscita "bassa corrente"**  
Quando la carica è in corso, premere il pulsante permetterà di passare alla modalità di uscita a corrente ridotta per altri dispositivi, come auricolari Bluetooth e ventilatori USB. Lo schermo lampeggerà lentamente per indicare questa modalità. Quando premere e tenere premuto il pulsante per chiudere l'uscita USB.

**Significato del display digitale**  
"101" : Caricamento  
"201" : "0017" : Scarica  
1. Percentuale di potenza rimanente di una cella / percentuale di potenza media di due celle  
2. "0017" : "0017" : Scarica  
3. "0017" : "0017" : Scarica

**Garanzia**  
Offriamo un prodotto con la garanzia di rimpiego o di riparazione gratuita per 24 mesi. In caso di problemi di riparazione, offriamo il miglior servizio di riparazione possibile, ci riserviamo il diritto di calcolare separatamente le spese di ricambio. Il rivenditore ci avviserà delle spese prima della riparazione.  
1. 24 mesi di rimpiego o di riparazione gratuita senza costi.  
2. In caso di problemi di riparazione, offriamo il miglior servizio di riparazione possibile, ci riserviamo il diritto di calcolare separatamente le spese di ricambio.  
3. Il rivenditore ci avviserà delle spese prima della riparazione.

**Nota:**  
1. Scansionare il codice QR sul retro del pacchetto per ottenere un numero di 30 giorni.  
2. Inmettere il numero così ottenuto sul pacchetto www.xtar.cc -Contattaci -Anti-fake!

**Anti-falsificazione**  
1. Scansionare il codice QR sul retro del pacchetto per ottenere un numero di 30 giorni.  
2. Inmettere il numero così ottenuto sul pacchetto www.xtar.cc -Contattaci -Anti-fake!

**Avvertenze**  
1. Quando l'alimentazione elettrica è insufficiente, il caricabatterie riduce la corrente di carica corrispondentemente.  
2. Non caricare batterie incompatibili con il caricabatterie.  
3. Tenere il caricabatterie lontano da umidità, acqua e polvere eccessiva.  
4. Si ringrazza di utilizzare il caricabatterie in un'area ben ventilata. Rimuovere tutte le batterie e scollegare l'unità di carica dalla fonte di alimentazione quando non in uso.  
5. Posizionare il nastro sotto le batterie quando si inseriscono le batterie in modo che sia più facile estrarle.  
6. I bambini non devono utilizzare il caricabatterie.  
7. Non smontare o utilizzare il caricabatterie se è danneggiato.  
8. Per ulteriori informazioni aggiornate, visitare il sito www.xtar.cc.

**中文-PB2S**  
**便携移动电源充电器**



**Specifications**

Modelo	PB2S
Input	QC3.0 & PD3.0 (5V/2A/9V/2A)(12V/1.5A)
恒定电流输出	2A2 / 2A1 / 1A2
USB输出	QC3.0 & PD3.0 (5V/2A/9V/2A)(12V/1.5A)
充电截止电压	4.20±0.05V
充电截止电流	<120mA
运行温度	0-40°C

**操作**  
**I. 锂离子充电**  
连接电源供应器并插入电池,充电器将自动开始充电。输入支持多种快充协议。当设备开始充电时,充电器支持多种快充协议。当设备停止充电时,输出电压和电流将默认为5V/2A。当设备开始快充时,输出电压和电流将默认为9V/2A或12V/1.5A,前提是充电功率为2A1/2A2。

**II. USB输出功能**  
插入一个或两个电池并连接外部设备,充电器将自动为外部设备充电。输出支持多种快充协议。当设备开始充电时,输出电压和电流将默认为5V/2A。当设备开始快充时,输出电压和电流将默认为9V/2A或12V/1.5A,前提是充电功率为2A1/2A2。

**III. 激活功能**  
当电池使用完毕,它们将被自动检测为耗尽的电池,无法激活的电池将被识别为损坏的电池,显示屏将显示"无. 0036, 0038"。

**IV. 按钮功能**  
当充电正在进行时,按下按钮可切换到功率输出模式,以便充电器可以为其他设备供电,例如蓝牙耳机和USB风扇。显示屏将缓慢闪烁以指示此模式。再次按下并长按按钮可关闭USB模式。

**V. 低电流输出**  
当充电正在进行时,按下按钮可切换到低电流输出模式,以便充电器可以为其他设备供电,例如蓝牙耳机和USB风扇。显示屏将缓慢闪烁以指示此模式。再次按下并长按按钮可关闭USB模式。

**数字显示屏含义**  
"101" : 充电  
"201" : "0017" : 放电  
1. 单个电池的剩余电量 / 两只电池的平均电量百分比  
2. "0017" : "0017" : 放电  
3. "0017" : "0017" : 放电

**保修**  
我们将为您提供带有保修编号的产品,以便您向当地经销商寻求售后服务。  
1. 24个月更换。  
2. 如有任何维修,我们将为您提供最佳的维修服务。  
3. 更换零件的费用。经销商将告知您维修费用。  
4. 终身技术支持将得到提供。

**注意:**  
1. 本产品不适合使用超过12个月,我们将为您提供最佳的维修服务。  
2. 如有任何维修,我们将为您提供最佳的维修服务。  
3. 更换零件的费用。经销商将告知您维修费用。  
4. 终身技术支持将得到提供。

**Global After-Sales Email: service@xtar.cc**  
**US After-Sales Email: service@xtar.cc**

**Anti-fake**  
1. Scan the QR code on the back of the package, get a 30-day number.  
2. Input the number into the query page www.xtar.cc>Contact Us -Anti-fake!

**警告**  
1. 当电源供应不足时,充电器将相应地减少充电电流。  
2. 请勿使用不稳定的电池进行充电。  
3. 请勿在潮湿、易燃、水或灰尘过多的地方使用充电器。  
4. 请在通风良好的地方操作充电器。移除所有电池并断开充电线,当不使用充电器时。  
5. 请正确地将电池放在条纹上方,以便更容易地取出电池。  
6. 请勿拆卸或打开充电器,如果它已损坏。  
7. 对于更多和更新的资讯,请访问www.xtar.cc。

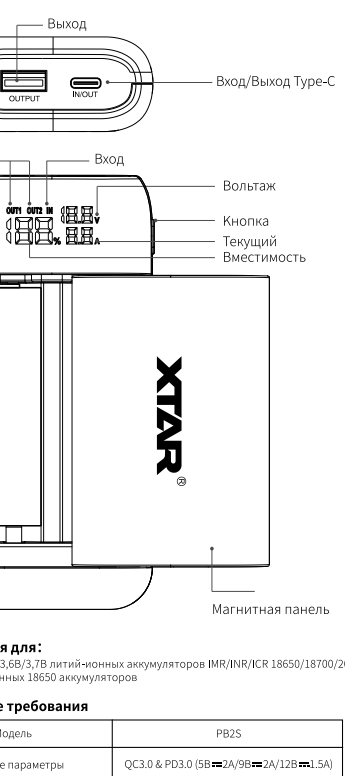
**Shenzhen Xtar Electronics Co., Ltd**  
Address: 5/F, Road No. 77 Xiangyu Rd, Shangriyu Rd, Pinghu Area, Longgang District, Shenzhen, Guangdong, China 518111  
Tel/Fax: (+86)755-25507076  
Email: info@xtar.cc  
Website: www.xtar.cc



Facebook WeChat

V2

**Русский-PB2S**  
**Портативное зарядное устройство с функцией переносного аккумулятора (Power Bank)**



**日本語-PB2S**  
**ポータブルパワーバンクチャージャー**

紹介  
新型のXTAR PB2Sは、充電器としても、またモバイルバッテリーとしても使えます。QC3.0に対応し、急速充電とデュアル電圧変換をサポートしています。

**Polski-PB2S**  
**Przenośna ładowarka / powerbank**

Wprowadzenie  
Urządzenie posiada wejście Type-C, maks. 2A2C. PB2S to nie tylko ładowarka, ale także power bank. Obsługuje kilka protokołów ładowania szybkiego. Protokół QC3.0 jest obsługiwany.

**Utilizado para:**  
1. 1A x 1.5A (M/M/R/C/R)  
2. Baterías protegidas 18650 / 18700 / 20700 / 21700 y compatibles 18650 / 18700 / 20700 / 21700.

**Especificaciones**

Modelo	PB2S
Entrada	QC3.0 & PD3.0 (5V/2A/9V/2A)(12V/1.5A)
Corriente constante	2A2 / 2A1 / 1A2
Salida USB	QC3.0 & PD3.0 (5V/2A/9V/2A)(12V/1.5A)
Tensión de corte	4.20±0.05V
Corriente de corte	<120mA
Temperatura de funcionamiento	0-40°C

**Operación**